

JABATAN PERANGKAAAN MALAYSIA
DEPARTMENT OF STATISTICS, MALAYSIA
www.dosm.gov.my



PERKHIDMATAN KESENIAN, HIBURAN DAN REKREASI
ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION SERVICES

Sila buat satu salinan untuk rekod tuan
Please make a copy for your record

SULIT SELEPAS DATA DIISI
CONFIDENTIAL WHEN FILLED WITH DATA

SURVEI PERKHIDMATAN SUKU TAHUNAN
QUARTERLY SURVEY OF SERVICES

RESPON F2

SUKU TAHUN PERTAMA 2023
FIRST QUARTER 2023

F0002

Jika nama dan alamat di bawah tidak tepat, sila pinda
If the mailing address below is incorrect, please amend accordingly

Sila lengkap dan kembalikan kepada:
Please complete and return to:

Sila catatkan nombor rujukan pertubuhan ini dalam semua surat-menyurat
Please state the reference number of this establishment in all correspondence

Bagi sebarang pertanyaan, sila hubungi:
For any enquiries, please contact:

Hendaklah dilengkapkan dan dikembalikan tidak lewat dari / To
be completed and returned not later than

10 APRIL 2023

Objektif / Objective

Tujuan survei ini dilaksanakan adalah untuk mendapatkan statistik perniagaan dan ekonomi digital dalam pelbagai industri sektor perkhidmatan di Malaysia. Maklumat yang dikumpul akan digunakan secara meluas untuk mengeluarkan indikator ekonomi seperti Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK). Statistik ini membantu pihak kerajaan dan organisasi lain termasuk komuniti perniagaan dalam merancang dan membuat keputusan.

The purpose of this survey is to obtain statistics of Malaysia businesses and digital economy in a variety of industries in services sector. The information collected is used extensively in the production of a range of economic indicators such as Gross Domestic Product (GDP). These statistics help the government and other organisations as well as business community in planning and decision making.

Kuasa Perundangan / Legal Authority

Maklumat yang dikumpul adalah mengikut peruntukan di bawah Akta Perangkaan 1965 (Disemak - 1989). Seksyen 5 di bawah Akta ini menghendaki mana-mana pertubuhan yang beroperasi di Malaysia untuk memberikan maklumat sebenar atau anggaran terbaik kepada Jabatan. Mengikut Akta ini, kandungan soal selidik pertubuhan / individu yang diterima adalah SULIT dan tidak boleh dihebahkan kepada sesiapa atau mana-mana institusi di luar Jabatan ini. Sementara itu, Seksyen 7 di bawah Akta yang sama menyatakan bahawa responden boleh dikenakan denda sekiranya gagal memberi maklumat yang diperlukan.

The information is gathered under the provisions of the Statistics Act 1965 (Revised - 1989). Section 5 of this Act requires all establishments operating in Malaysia to provide actual information or best estimates to the Department. The Act stipulates that the contents of the establishment / individual returns are CONFIDENTIAL and will not be divulged to any person or institution outside this Department. Meanwhile, Section 7 of the same Act provides a penalty should the respondent failed to furnish the required information.

DATO' SRI DR. MOHD UZIR MAHIDIN
KETUA PERANGKAWAN MALAYSIA
CHIEF STATISTICIAN, MALAYSIA

Pengakuan / Declaration

Penyata ini adalah lengkap dan betul sepanjang pengetahuan dan kepercayaan saya.
This return is complete and correct to the best of my knowledge and belief.

Tandatangan
Signature

E-mel
Email

Telefon
Telephone

Nama
Name

Laman web
Website

Jawatan
Designation

Tarikh
Date

Kerjasama tuan dalam menjayakan survei ini amatlah dihargai. TERIMA KASIH.
Your co-operation in ensuring the success of this survey is very much appreciated. THANK YOU.

BAHAGIAN A: HASIL
PART A: REVENUE

1. HASIL REVENUE	SUKU TAHUN KEEMPAT 2022 / FORTH QUARTER 2022 1 Oktober - 31 Disember 2022			SUKU TAHUN PERTAMA 2023 / FIRST QUARTER 2023 1 Januari - 31 Mac 2023		
	Oktober	November	Disember	Januari	Februari	Mac
	RM			RM		
1.1 Hasil kendalian / Perolehan / Jualan <i>Operating revenue / Turnover / Sales</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	F0007a	F0007b	F0007c	F0008a	F0008b	F0008c
1.2 Hasil lain <i>Other income</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	F0009a	F0009b	F0009c	F0010a	F0010b	F0010c
1.3 Jumlah hasil bulanan [1.1 + 1.2] <i>Total monthly revenue [1.1 + 1.2]</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	F0011a	F0011b	F0011c	F0012a	F0012b	F0012c
1.4 Jumlah hasil suku tahunan [1.3 (a+b+c)] <i>Total quarterly revenue [1.3 (a+b+c)]</i>	<input type="text"/>			<input type="text"/>		
	F0011d			F0012d		
1.5 Jika jumlah hasil untuk suku tahun ini meningkat atau menurun sekurang-kurangnya 30% berbanding suku tahun sebelumnya, sila nyatakan sebab <i>If total revenue for this quarter increased or decreased at least 30% from the previous quarter, please provide reason</i>	<hr/> <hr/> <hr/>					

BAHAGIAN B: PERBELANJAAN
PART B: EXPENDITURE

2. PERBELANJAAN EXPENDITURE	SUKU TAHUN KEEMPAT 2022 / FORTH QUARTER 2022 1 Oktober - 31 Disember 2022			SUKU TAHUN PERTAMA 2023 / FIRST QUARTER 2023 1 Januari - 31 Mac 2023		
	Oktober	November	Disember	Januari	Februari	Mac
	RM			RM		
2.1 Perbelanjaan kendalian / Kos jualan <i>Operating expenditure / Cost of sales</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	F0013a	F0013b	F0013c	F0014a	F0014b	F0014c
2.2 Bayaran hadiah kemenangan / Rebat <i>Payment for winning prizes / Rebates</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	F0029a	F0029b	F0029c	F0030a	F0030b	F0030c
2.3 Perbelanjaan lain <i>Other expenditure</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	F0015a	F0015b	F0015c	F0016a	F0016b	F0016c
2.4 Jumlah gaji & upah <i>Total salaries & wages</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	F0017a	F0017b	F0017c	F0018a	F0018b	F0018c
2.5 Jumlah perbelanjaan bulanan [2.1 + 2.2 + 2.3 + 2.4] <i>Total monthly expenditure [2.1 + 2.2 + 2.3 + 2.4]</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	F0019a	F0019b	F0019c	F0020a	F0020b	F0020c
2.6 Jumlah perbelanjaan suku tahunan [2.5 (a+b+c)] <i>Total quarterly expenditure [2.5 (a+b+c)]</i>	<input type="text"/>			<input type="text"/>		
	F0019d			F0020d		
2.7 Jika jumlah perbelanjaan untuk suku tahun ini meningkat atau menurun sekurang-kurangnya 30% berbanding suku tahun sebelumnya, sila nyatakan sebab <i>If total expenditure for this quarter increased or decreased at least 30% from the previous quarter, please provide reason</i>	<hr/> <hr/> <hr/>					

BAHAGIAN C: BILANGAN PEKERJA / GAJI & UPAH
PART C: NUMBER OF PERSONS ENGAGED / SALARIES & WAGES

3. JUMLAH PEKERJA DAN GAJI & UPAH
TOTAL NUMBER OF PERSONS ENGAGED
AND SALARIES & WAGES

SUKU TAHUN KEEMPAT 2022 / FORTH QUARTER 2022
1 Oktober - 31 Disember 2022

SUKU TAHUN PERTAMA 2023 / FIRST QUARTER 2023
1 Januari - 31 Mac 2023

3.1 Jumlah pekerja bulanan
Total monthly number of persons engaged

Oktober	November	Disember	Januari	Februari	Mac
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
F0021a	F0021b	F0021c	F0022a	F0022b	F0022c

3.2 Jumlah pekerja (pada akhir suku tahun)
Total number of persons engaged
(as at end of quarter)

<input type="text"/>	<input type="text"/>
F0021d	F0022d

3.3 Jika jumlah pekerja suku tahun ini meningkat atau menurun sekurang-kurangnya 30% berbanding suku tahun sebelumnya, sila nyatakan sebab
If total number of persons engaged for this quarter increased or decreased at least 30% from the previous quarter, please provide reason

3.4 Jumlah pekerja pada akhir suku tahun dan jumlah gaji & upah
Total number of persons engaged as at end of quarter and total salaries & wages

SUKU TAHUN PERTAMA 2023 / FIRST QUARTER 2023

Kategori pekerja / Gaji & upah Category of workers / Salaries & wages	Lelaki Male	Perempuan Female	Jumlah Total	Jumlah gaji & upah* Total salaries & wages (RM)
	16	17	18	19
(a) Pemilik yang bekerja dan pekerja keluarga tidak bergaji Working proprietors and unpaid family workers	01			
(b) Pekerja bergaji (sepenuh masa) Paid employees (full-time)	02			
(c) Pekerja bergaji (sambilan) Paid employees (part-time)	03			
(d) Jumlah (a+b+c) Total (a+b+c)	99			

* Jumlah gaji & upah merujuk kepada keseluruhan jumlah gaji & upah pada suku tahun rujukan
Total salaries & wages refers to the salaries & wages paid in the reference quarter

3.5 Adakah pertubuhan tuan mempunyai pekerja 'gig'?
Did your establishment have any gig workers?

F0023 Ya / Yes F0024 Tidak / No

3.6 Jika ya, sila nyatakan jumlah pekerja
If yes, please indicate the total worker

SUKU TAHUN KEEMPAT 2022 / FORTH QUARTER 2022
1 Oktober - 31 Disember 2022

SUKU TAHUN PERTAMA 2023 / FIRST QUARTER 2023
1 Januari - 31 Mac 2023

<input type="text"/>	<input type="text"/>
F0025	F0026

BAHAGIAN D: MAKLUMAT TAMBAHAN
PART D: ADDITIONAL INFORMATION

4. MAKLUMAT TAMBAHAN
ADDITIONAL INFORMATION

4.1 Jumlah penonton / Pelawat / Pelanggan
Total number of audiences / Visitors / Clients

i. Penonton / Pelawat / Pelanggan domestik
Domestic audiences / Visitors / Clients

ii. Penonton / Pelawat / Pelanggan antarabangsa
International audiences / Visitors / Clients

4.2 Jumlah acara / Pertandingan yang diadakan
Total of events / Tournaments

4.3 Jumlah ahli kelab
Total number of club's members

4.4 Jumlah penyewa
Total number of hirers

SUKU TAHUN PERTAMA 2023 / FIRST QUARTER 2023
1 Januari - 31 Mac 2023

Januari	Februari	Mac
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
F1303a	F1303b	F1303c
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
F1304a	F1304b	F1304c
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
F1305a	F1305b	F1305c
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
F1306a	F1306b	F1306c
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
F1307a	F1307b	F1307c

5.1 Adakah pertubuhan tuan melakukan transaksi (jualan / pembelian) menggunakan platform e-dagang?

Does your establishment conduct any e-commerce transactions (sales / purchase)?

F1501 Ya / Yes

F1502 Tidak / No

SUKU TAHUN KEEMPAT 2022 / FORTH QUARTER 2022
1 Oktober - 31 Disember 2022

SUKU TAHUN PERTAMA 2023 / FIRST QUARTER 2023
1 Januari - 31 Mac 2023

5.2 Jumlah peratus pendapatan yang diperoleh melalui transaksi e-dagang

Total percentage of income through e-commerce transactions

	Oktober	November	Disember	Januari	Februari	Mac
	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %
	F1514a	F1514b	F1514c	F1515a	F1515b	F1515c

5.3 Jumlah peratus perbelanjaan melalui transaksi e-dagang

Total percentage of expenditure through e-commerce transactions

	Oktober	November	Disember	Januari	Februari	Mac
	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %
	F1516a	F1516b	F1516c	F1517a	F1517b	F1517c



PERKHIDMATAN KESENIAN, HIBURAN DAN REKREASI
ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION SERVICES

NOTA PENJELASAN
EXPLANATORY NOTES

BAHAGIAN A: HASIL
PART A: REVENUE

1.1 Hasil kendalian/ Perolehan/ Jualan

Pendapatan yang diperolehi melalui perkara-perkara seperti bayaran masuk, jualan tiket, komisen jualan tiket, pendapatan penyewaan tempat bersukan atau ruang serta peralatan sukan, hiburan dan rekreasi, yuran keahlian kelab sukan, penjualan tiket loteri dan juga pendapatan penganjuran persembahan seperti acara sukan, rekreasi dan hiburan.

1.2 Hasil lain

Perkara-perkara seperti pendapatan daripada faedah, dividen, subsidi, geran kerajaan, derma, pajakan kewangan, pemuliharaan hutang lapuk, tuntutan insurans, keuntungan dari jualan harta dan transaksi pertukaran wang asing.

1.1 Operating revenue/ Turnover/ Sales

Income provided by items such as entrance fees, sales of tickets, commissions of sales of tickets, income from rental of sports venue or space and sport, entertainment and recreation equipments, sports club membership fees, sales of lottery tickets and also income from organising events such as sport, recreational and entertainment activities.

1.2 Other income

Items such as interest income, dividends, subsidies, government grants, donations, financial leasings, bad debts recovered, insurance claims, gain on sales of assets and foreign exchange transactions.

BAHAGIAN B: PERBELANJAAN
PART B: EXPENDITURE

2.1 Perbelanjaan kendalian/ Kos jualan

Kos bahan untuk pembaikan dan penyelenggaraan, kos untuk acara sukan, rekreasi atau hiburan, perbelanjaan cari gali dan pemuliharaan bahan-bahan muzium, kos makanan haiwan termasuk ubat-ubatan, perbelanjaan sewa, utiliti, iklan, promosi dan perjalanan, bayaran guaman, bayaran profesional dan lain-lain.

2.2 Bayaran hadiah kemenangan/ Rebat

Jumlah bayaran kepada pemenang bagi aktiviti perjudian dan pertaruhan.

2.3 Perbelanjaan lain

Susut nilai, faedah dan cukai, hutang lapuk, kerugian tukaran wang asing dan lain-lain perbelanjaan kewangan.

2.4 Jumlah gaji & upah

Gaji & upah yang dibayar merujuk kepada pembayaran tunai, termasuk yang dibayar bonus, komisen, bayaran lebih masa, elaun kos sara hidup dan elaun-elaun lain yang dibayar kepada semua pekerja bergaji dalam tempoh suku tahun rujukan. Sementara caruman pekerja kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP) dan Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO) turut dimasukkan, manakala caruman oleh majikan dikecualikan. Elaun kepada pemilik yang bekerja, rakan niaga yang bekerja dan pekerja keluarga tidak bergaji juga dikecualikan.

2.1 Operating expenditure/ Cost of sales

Cost of materials for repairs and maintenance, cost for sport, recreational and entertainment events, excavation and conservation expenses of museum objects, cost of animal feed including medicine, expenditure on rent, utilities, advertising, promotion and travelling, legal fees, professional fees and others.

2.2 Payment for winning prizes/ Rebates

The amount paid to a player for a win in gambling and betting activities.

2.3 Other expenditure

Depreciation, interest and taxes, bad debts, forex losses and other finance expenses.

2.4 Total salaries & wages

Salaries & wages paid refer to cash payments, including bonuses, commissions, overtime wages, cost of living and allowances made to all employees during the reference quarter. While the employees' contributions to Employees' Provident Fund (EPF) and Social Security Organisation (SOCSO) are included, the employer's contribution are excluded. Allowances to working proprietors, working partners and unpaid family worker are not included.

BAHAGIAN C: BILANGAN PEKERJA / GAJI & UPAH
PART C: NUMBER OF PERSONS ENGAGED / SALARIES & WAGES

3.1 Jumlah pekerja

Jumlah pekerja termasuk semua pemilik yang bekerja dan pekerja keluarga tidak bergaji, pekerja bergaji (sepanjang masa) dan pekerja bergaji (sambilan).

3.2 Jumlah pekerja (pada akhir suku tahun)

(a) Pemilik yang bekerja dan pekerja keluarga tidak bergaji

Termasuk semua pemilik perseorangan dan rakan niaga dan pekerja keluarga tidak bergaji iaitu satu pertiga daripada waktu kerja biasa tetapi tidak menerima bayaran.

(b) Pekerja bergaji (sepanjang masa)

ia merujuk kepada semua pekerja bergaji yang bekerja sekurang-kurangnya 6 jam sehari dan 20 hari sebulan.

(c) Pekerja bergaji (sambilan)

ia merujuk kepada semua pekerja bergaji yang bekerja kurang daripada 6 jam sehari dan/ atau kurang daripada 20 hari sebulan.

3.5 Pekerja 'gig'

Pekerja 'gig' ('gig' workers) adalah pekerja bebas (freelance) yang tidak terikat dengan masa bekerja untuk menghasilkan output/ hasil kerja.

3.1 Total number of persons engaged

The total number of persons engaged includes all working proprietors and unpaid family workers, paid employees (full-time) and paid employees (part-time).

3.2 Total number of persons engaged (as at end of quarter)

(a) Working proprietors and unpaid family workers

This category refers to all individual proprietors and partners and work for a minimum of one third of the normal working time but do not receive regular payment.

(b) Paid employees (full-time)

It refers to all paid workers who work for at least 6 hours a day and 20 days a month.

(c) Paid employees (part-time)

It refers to all paid workers who work for less than 6 hours a day/ or less than 20 days a month.

4 'Gig' workers

'Gig' workers are freelancers who are not tied to working hours to produce output.

BAHAGIAN E: EKONOMI DIGITAL
PART E: DIGITAL ECONOMY

5.1 E-dagang

Urusniaga e-dagang adalah penjualan atau pembelian barangan atau perkhidmatan yang dijalankan melalui rangkaian pengkomputeran/ internet dengan kaedah yang direka untuk tujuan menerima atau membuat pesanan (pembelian atau jualan). Urusniaga ini berlaku sama ada antara perniagaan, isi rumah, individu, kerajaan dan organisasi-organisasi awam/ swasta lain.

Kaedah pembayaran dan penghantaran barangan atau perkhidmatan urusniaga e-dagang ini boleh dijalankan melalui atau bukan melalui rangkaian pengkomputeran/ internet.

Urusniaga e-dagang termasuk pesanan yang dibuat di laman web, extranet atau EDI. Walau bagaimanapun, urusniaga yang dibuat melalui panggilan telefon, faks, e-mel dan yang seumpamanya tidak dikategorikan sebagai urusniaga e-dagang.

5.2 Peratus pendapatan yang diperolehi melalui transaksi e-dagang

Merujuk kepada peratus pendapatan transaksi e-dagang.

5.3 Peratus perbelanjaan melalui transaksi e-dagang

Merujuk kepada perbelanjaan transaksi e-dagang.

5.1 E-commerce

E-commerce transactions is the sale or purchase of goods or services over the network computing/ internet with designed method for the purpose of receive or make a booking (purchase or sale). The transaction is between businesses, households, individuals, governments and organisations of other public/ private.

The method of payment and the delivery of goods or services e-commerce transactions can be carried out either through network computing/ internet or not.

E-commerce transactions, including orders placed on the website, extranet or EDI. However, the transactions made by telephone, fax, email and the like are not been categorised as e-commerce transactions.

5.2 Percentage of income through e-commerce transactions

Refers to the percentage of income through e-commerce transactions.

5.3 Percentage of expenditure through e-commerce transactions

Refers to the percentage of expenditure through e-commerce transactions.